JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC

230100, Republic of Uzbekistan, Karakalpakstan,

Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

Office in Tashkent city 100128, Zulfiyakhonim 112 Tel/fax.: (+99878) 129-29-00

Tel/fax.: (+998/8) 129-29 E-mail: <u>info@uz-kor.com</u>

MCHJ «Uz-Kor Gas Chemical» QK

230100, O'zbekiston Respublikasi, Qoraqolpog'iston,

Nukus shahri, Turtkul Guzari ko'chasi 121

Toshkent sh. vakolatxonasi

100128, Zulfiyaxonim koʻchasi 112 Tel/faks: (+99878) 129-29-00 E-mail: info@uz-kor.com



#### TO: HEAD OF COMPANY

Joint Venture Limited Liability Company «Uz-Kor Gas Chemical», hereinafter referred to as the "Customer", announces the start of Competitive selection No. 18-01-412 for carrying out the technical inspection of pressure vessels and partial diagnostics of tanks at the facilities of JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC.

## **Requirements for suppliers:**

- a) The supplier must provide a license, accreditation of a non-destructive testing laboratory and permission issued by a government agency to conduct technical inspection of pressure vessels and technical diagnostics of tanks;
- b) The supplier must provide personnel qualifications.

# The potential suppliers will be disqualified from participation in competitive selection:

- a) which are under reorganization (amalgamation, joining, separation, restructuring), liquation or bankruptcy;
- b) which didn't submit all the necessary documents for competitive selection within set timeframe:
- c) which have not fulfilled their commitments undertaken on previously concluded contracts;
- d) which have pending litigation with Customer;
- e) Who have provided false or false information;
- f) who did not provide the documents established in the terms of reference.

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC reserves the right to accept or reject any proposal, cancel tenders and reject all proposals at any time prior to the award of the contract, without any liability to

# КОМУ: РУКОВОДИТЕЛЮ ОРГАНИЗАЦИИ

Совместное Предприятие Общество Ограниченной Ответственностью «Uz-Kor Gas Chemical», именуемое в дальнейшем «Заказчик», объявляет о начале Конкурсного отбора №18-01-412 проведение на технического освидетельствования сосудов, работающих под давлением частичного технического диагностирования резервуаров на объектах СП OOO «Uz-Kor Gas Chemical».

### Требования к поставщикам:

- а) поставщик предоставить должен лицензию, аккредитацию лаборатории разрешение, неразрушающего контроля И государственным выданного органом проведение техническое освидетельствование сосудов, работающих под давлением технического диагностирования резервуаров;
- б) поставщик должен предоставить квалификацию персонала.

# Не допускаются к участию в конкурсном отборе следующие потенциальные поставщики:

- а) находящиеся на стадии реорганизации (слияния, присоединения, разделения, выделения, преобразования), ликвидации или банкротства;
- б) не предоставившие в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора;
- в) не надлежаще исполнявшие принятые обязательства по ранее заключенным контрактам;
- г) находящиеся в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком;
- д) представившие не достоверную или же ложную информацию;
- е) не представившие документы, установленные в техническом задании.

СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» оставляет за собой право принять или отклонить любое предложение, аннулировать тендерные торги и отклонить все предложения в любой момент до

bidders.

Please provide commercial proposal until 03:00 PM by Tashkent time on December 01, 2025 to the email address: <a href="mailto:a.juraev@uz-kor.com">a.juraev@uz-kor.com</a>, m.rahmatullaev@uz-kor.com

For additional information regarding pressure vessels and tanks, you can contact M. Rahmatullaev at (61) 226-71-87 or email m.rahmatullaev@uz-kor.com

With respect and hope for long-term cooperation.

Exec.: M. Rahmatullaev Add.: (61) 226 71 87

присуждения контракта, без какой-либо ответственности перед участниками тендера.

Просим предоставить коммерческое предложение до 15:00 часов по Ташкентскому времени 01.12.2025 г. на электронных адрес: a.juraev@uz-kor.com, m.rahmatullaev@uz-kor.com,

Для получения дополнительных информаций, касательно сосудов, работающих под давлением и резервуаров, можете обратиться М. Рахматуллаеву по номеру (61) 226-71-87 или на почту m.rahmatullaev@uz-kor.com.

С уважением и надеждой на долгосрочное сотрудничество.

Исп.: М. Рахматуллаев Вн.: (61) 226 71 87 JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC

230100, Republic of Uzbekistan, Karakalpakstan,

Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

Office in Tashkent city 100128, Zulfiyakhonim 112 Tel/fax.: (+99878) 129-29-00 E-mail: info@uz-kor.com

MCHJ «Uz-Kor Gas Chemical» QK

230100, O'zbekiston Respublikasi, Qoraqolpog'iston,

Nukus shahri, Turtkul Guzari ko'chasi 121 Toshkent sh. vakolatxonasi

100128, Zulfiyaxonim koʻchasi 112 Tel/faks: (+99878) 129-29-00 E-mail: <u>info@uz-kor.com</u>



# TEXHUYECKOE ЗАДАНИЕ / TECHNICAL REQUIREMENT

на проведение технического освидетельствования сосудов, работающих под давлением и частичного технического диагностирования резервуаров на объектах

СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» /

for carrying out the technical inspection of pressure vessels and partial technical diagnostics of tanks at the facilities of JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC

No	Наименование пунктов /	Содержание основных данных и требований /
№	Name of items	Content of basic data and requirements
1	2	3
1	Заказчик / Customer	СП OOO «Uz-Kor Gas Chemical» /
		JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC
2	Адрес / Address	Республика Каракалпакстан, Кунградский район, поселок п. Кырккыз, УГХК и УКПГ Сургил. / Republic of Karakalpakistan, Kungrad district, settlement Kirk Kiz, UGCC and CGTU Surgil.
3	Наименование работ / Name of works	Проведение технического освидетельствования сосудов, работающих под давлением, методом неразрушающего контроля для продления сроков внутреннего осмотра сосудов, работающих под давлением, и проведение частичного технического диагностирования резервуара СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» / Carrying out technical inspection of pressure vessels using non-destructive testing methods in order to extend the internal inspection intervals of pressure vessels and carrying out the partial technical diagnostic of the reservoir at JV "Uz-Kor Gas Chemical LLC"
4	Основание / Basis	1. Закон Республики Узбекистан "О промышленной безопасности опасных производственных объектов" №3РУ-57 от 28 сентября 2006 г. 2. СТХ 16-102-12 «Правила устройства и безопасной эксплуатации сосудов, работающих под давлением». 3. «Правила технической эксплуатации стальных резервуаров» ПТЭ 12-42-09. Глава 6, §1, п.173. / Law of the Republic of Uzbekistan "On Industrial Safety of Hazardous Production Facilities" No. LRU-57 dated September 28, 2006. СТХ 16-102-12 "Rules for the design and safe operation of pressure vessels" "Rules for the Technical Operation of Steel Tanks" TOR 12-42-09. Chapter 6, §1, Clause 173.
5	Общее количество / Total quantity	<ol> <li>Количество сосудов, подлежащих к техническому освидетельствованию – 5 ед.</li> <li>Количество резервуара, подлежащего к частичному диагностированию – 1 ед. Но фактическое количество может быть увеличено. /</li> <li>The quantity of vessels subject to technical inspection – 5</li> </ol>

	T	
		units.
		2. The quantity of reservoir subject to partial diagnostic – 1
		unit. The actual quantity may be subject to increase.
6	Поставщик/ Подрядчик Supplier/ Contractor	Организация или предприятие, осуществляющее техническое освидетельствование сосудов, работающих
		под давлением, и частичное техническое
		диагностирование резервуара, с опытом работы не менее
		5 лет. /
		An organization or enterprise performing technical
		inspection of pressure vessels and partial technical
		diagnostics of the tank, with at least 5 years of experience.
		Организация должна предоставить лицензию,
		аккредитацию и разрешение, выданного
		государственным органом на проведение техническое
		освидетельствование сосудов, работающих под давлением и технического диагностирования резервуаров.
		Организация должна предоставить сертификации
	Требования к поставщику/	персонала, выданные государственным органом на
_	подрядчику /	проведение технического освидетельствования и
7	Requirements for the supplier/	диагностирования. /
	contractor	The organization must provide a license, accreditation and
		permission issued by a government agency to conduct
		technical inspection of pressure vessels and technical
		diagnostics of reservoirs.
		The organization must provide personnel certifications issued by a state authority for conducting technical inspection and
		diagnostics.
		1. Организации необходимо, в соответствии с
		требованиями СТХ 16-102-12 «Правила устройства и
		безопасной эксплуатации сосудов, работающих под
		давлением», а также при строгом соблюдении правил
		промышленной, пожарной, газовой и технической
		безопасности, собственными силами произвести
		техническое освидетельствование сосудов, работающих под давлением, с применением методов
	Требования к выполнению работ / Requirements to execute the work	неразрушающего контроля.
		По результатам проведённого технического
		освидетельствования следует оформить заключения о
		техническом состоянии каждого сосуда в отдельности и
		представить их на согласование в Комитет по
		промышленной, радиационной и ядерной безопасности
8		при Кабинете Министров Республики Узбекистан. В заключениях необходимо указать сроки проведения
		очередного внутреннего осмотра сосудов, а также
		обеспечить сопровождение всех действий, связанных с
		внесением соответствующих записей и проставлением
		печатей государственного инспектора Комитета по
		промышленной, радиационной и ядерной безопасности в
		паспортах сосудов, работающих под давлением.
		2. Провести частичное техническое диагностирование
		резервуаров согласно «Правилам технической
		эксплуатации стальных резервуаров» ПТЭ 12-42-09, Глава 6, §1, п.173 и по результатам обследования выдать
		техническое заключение, включающее ведомость дефектов
		с указанием их координат на эскизах или чертежах, а также
		с последующим продлением срока технического
		диагностирования в соответствии с требованиями

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC

230100, Republic of Uzbekistan, Karakalpakstan,

Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

Office in Tashkent city 100128, Zulfiyakhonim 112 Tel/fax.: (+99878) 129-29-00 E-mail: info@uz-kor.com

MCHJ «Uz-Kor Gas Chemical» QK

230100, O'zbekiston Respublikasi, Qoraqolpog'iston, Nukus shahri, Turtkul Guzari ko'chasi 121

Toshkent sh. vakolatxonasi 100128, Zulfiyaxonim ko'chasi 112 Tel/faks: (+99878) 129-29-00 E-mail: info@uz-kor.com



		вышеуказанных правил.  3. Качество работ и достоверность результата контроля должны соответствовать нормативно-техническим требованиям. /  1. The organization must, in accordance with the requirements of CTX 16-102-12 "Rules for the Design and Safe Operation of Vessels Working under Pressure" and in strict compliance with the rules of industrial, fire, gas and safety engineering, carry out a technical inspection of vessels working under pressure using advanced non-destructive testing methods. And based on the results of the technical inspection, issue relevant reports (for each vessel separately) on the condition of the vessels, with subsequent coordination with the Committee for Industrial, Radiation and Nuclear Safety under the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan, indicating the following deadlines for conducting internal inspection of the vessels. Accompany actions related to the entry of relevant records and seals by the state inspector of the Committee for Industrial, Radiation and Nuclear Safety in the passports of vessels working under pressure;  2. To carry out a partial technical diagnostics of the tanks in accordance with the "Rules for the Technical Operation of Steel Tanks" TOR 12-42-09, Chapter 6, §1, clause 173, and, based on the results of the inspection, issue a technical report including a defect list with indication of their coordinates on sketches or drawings, as well as with the subsequent extension of the diagnostics period in accordance with the requirements of the above-mentioned rules.  3. The quality of work and the reliability of the control result must comply with regulatory and technical requirements.
9	Требования по сроку работы / Requirements for the term of work	30 календарных дней начиная с сообщения "Заказчик" / 30 calendar days from the message «Customer».
10	Правила приемки выполненных работ / Acceptance rules for completed work	Приемка и оплата будет производиться согласно акту фактически выполненных работ, указанных в п.8 / Acceptance and payment will be made according to the act of actual works performed indicated in i.8.
11	Примечание / Note	Приложения №1 является неотъемлемой частью технического задания / Appendices No.1 is an integral part of the Terms of Reference.